

**IMPRIMIR**

**GEORGES BATAILLE**

**HEGEL, LA MUERTE  
Y EL SACRIFICIO**

Título del original francés:  
HEGEL, LA MORTE ET LE SACRIFICE

**Espacio  
Disponible**

Editado por  
**elaleph.com**

Fragmento de un estudio sobre el pensamiento fundamentalmente hegeliano de Alexandre Kojève. Este pensamiento quiere ser en la medida de lo posible el pensamiento de Hegel tal como un espíritu actual, sabiendo lo que Hegel no supo (conociendo, por ejemplo, los acontecimientos a partir de 1917 y sobre todo la filosofía de Heidegger), podría serlo y desarrollarlo. La originalidad y el coraje de Kojève, hay que decirlo, reside en haber advertido la imposibilidad de ir más allá, la necesidad, en consecuencia, de renunciar a hacer una filosofía original y, con ello, el recomienzo interminable que es la confesión de la vanidad del pensamiento.

## I. LA MUERTE.

*"EL ANIMAL MUERE. PERO LA MUERTE DEL ANIMAL  
ES EL DEVENIR DE LA CONCIENCIA".*

### *LA NEGATIVIDAD DEL HOMBRE*

En las *Conferencias* de 1805-1806, en el momento de plena madurez de su pensamiento, en la época en que escribía la *Fenomenología del Espíritu*, Hegel expresaba así el carácter negro de la humanidad:

"El hombre es esta noche, esta Nada vacía, que contiene todo en su indivisa simplicidad: una riqueza de infinitas representaciones, de imágenes, ninguna de las cuales llega precisamente a su espíritu, o (más bien) no están en él como realmente presentes. Es la noche, la interioridad o intimidad de la Naturaleza lo que existe aquí: (*el*) Yo personal puro. En torno a las representaciones fantasmagóricas está la noche: entonces surge bruscamente, aquí, una cabeza ensangrentada; allá, una aparición blanca; y ambas, bruscamente también, desaparecen. Esa es la noche que se advierte al mirar a un hombre en los ojos: se hundan entonces las miradas en una noche que se vuelve terrible; es la noche del mundo que se presenta ante nosotros"<sup>1,2</sup>.

Este "bello texto" donde se expresa el romanticismo de Hegel no debe ser entendido en un sentido vago. Si Hegel fue romántico, lo fue quizá de una manera fundamental (fue en todo caso romántico al comenzar, en su juventud, cuando era banalmente revolucionario), no

---

<sup>1-2</sup> Citado por Kojève, *Introduction à la lecture de Hegel*, Gallimard, París, 1847, p. 573.

viendo en el romanticismo el método con que un espíritu desdeñoso cree subordinar el mundo real a lo arbitrario de sus sueños. Alexandre Kojève, citando esas líneas, dice de ellas que expresan la "idea central y última de la filosofía hegeliana", a saber: "la idea de que el fundamento y origen de la realidad objetiva (*Wirklichkeit*) y de la existencia empírica (*Dasein*) humanas son la Nada que se manifiesta en tanto Acción negativa y creadora, libre y consciente de sí misma".

Para acceder al mundo desconcertante de Hegel he creído necesario esbozar en él, por medio de una visión sensible, a la vez sus violentos contrastes y su unidad última.

Para Kojève, la "filosofía dialéctica. o antropológica de Hegel es en última instancia una *filosofía de la muerte* (o lo que es lo mismo, del ateísmo)"<sup>3</sup>.

Pero si el hombre es "la muerte que una vida humana vive"<sup>4</sup>, esta negatividad del hombre dada en la muerte, por el hecho de que esencialmente la muerte del hombre es voluntaria (derivada de riesgos asumidos sin necesidad, sin razones biológicas), no deja de ser principio de su acción. Para Hegel, en efecto, la Acción es Negatividad y la Negatividad, Acción. Por un lado, el hombre negando la Naturaleza -introduciendo en ella, como su reverso, la anomalía de un "Yo personal puro"- está presente en el seno de la Naturaleza como una noche en la luz, como una intimidad en la exterioridad de estas cosas que son en sí, como una fantasmagoría donde no hay nada que se forme sino para deshacerse, nada que aparezca sino para desaparecer, nada que no sea absorbido en el anonadamiento temporal y no obtenga de él la belleza del sueño. Mas he aquí el aspecto complementario: esta negación de la naturaleza no está dada sólo en la conciencia -donde aparece (si bien para desaparecer) lo que es en sí-; esta negación se exterioriza y, exteriorizándose, cambia realmente (*en sí*)

---

<sup>3</sup> *Op. cit.*, p. 537.

la realidad de la Naturaleza. El hombre trabaja y lucha: transforma lo dado o naturaleza. Destruyéndola, crea el mundo, un mundo que no era. Hay por un lado poesía: la destrucción de una *cabeza ensangrentada* que aparece y se esfuma; por el otro lado, la Acción: el trabajo, la lucha. De un lado la "Nada pura", donde el hombre "sólo difiere de la Nada por *un cierto tiempo*"<sup>5</sup>. Por otra parte, un Mundo histórico en el que la Negatividad del hombre, esta Nada que lo roe por dentro, crea el conjunto de lo real concreto (objeto y sujeto a la vez, mundo real transformado o no, hombre que piensa y cambia el mundo).

### *LA FILOSOFÍA DE HEGEL ES UNA FILOSOFÍA DE LA MUERTE -O DEL ATEÍSMO*<sup>6</sup>

Es carácter esencial -y nuevo- de la filosofía hegeliana el describir la totalidad de lo que es. En consecuencia, al mismo tiempo que da cuenta de todo lo que aparece a nuestros ojos, da cuenta solidariamente del pensamiento y del lenguaje que expresan -y revelan- esta aparición .

---

<sup>4</sup> *Op. cit.*, p. 548.

<sup>5</sup> *Op. cit.*, p. 573.

<sup>6</sup> En este párrafo y en el siguiente retomo bajo otra forma lo que dice Kojève. Pero no sólo bajo otra forma; trataré de desarrollar esencialmente la segunda parte de esta frase, difícil de comprender de primera intención en su carácter concreto: "El ser o el anonadamiento del Sujeto es el anonadamiento temporalizante del Ser, el cual debe ser *antes* de ser anonadado. El ser del Sujeto tiene pues necesariamente un comienzo. Y siendo anonadamiento (temporal) de la nada en el Ser, siendo nada que anonada (en tanto que Tiempo), el Sujeto es esencialmente negación de sí mismo: tiene pues necesariamente un fin". Para ello he seguido en especial (como lo hice en el párrafo precedente) la parte de la *Introduction à la lecture de Hegel*, que responde a las partes 2 y 3 del presente estudio, a saber: Appendice II, L'idée de la mort dans la philosophie de Hegel, pp. 527-573.

"Según mi modo de ver -dice Hegel-, ...todo depende de que lo verdadero no se aprehenda y se exprese como sustancia, sino también y en la misma medida como sujeto"<sup>7</sup>.

En otros términos, el conocimiento de la Naturaleza es incompleto, no considera ni puede considerar sino entidades abstractas, aisladas, de un todo, de una totalidad indisoluble, que es lo único concreto. El conocimiento debe ser al mismo tiempo antropológico: "además de las bases ontológicas de la realidad natural, escribe Kojève, debe buscar las bases de la realidad humana, que es la única capaz de revelarse por medio del Discurso"<sup>8</sup>. Sin embargo, esta antropología no considera el Hombre al modo de las ciencias modernas, sino como un movimiento que es imposible aislar del seno de la totalidad. En cierto sentido, es más bien una teología en la que el hombre habría tomado el lugar de Dios.

Pero para Hegel la realidad humana que describe en el seno y en el centro de la totalidad es muy diferente de la descrita por la filosofía griega. Su antropología es la de la tradición judeo-cristiana, que subraya en el Hombre la *libertad*, la *historicidad* y la *individualidad*. Al igual que el hombre judeo-cristiano, el hombre hegeliano es un ser espiritual (es decir, "dialéctico"). Sin embargo, para el mundo judeo-cristiano, la "espiritualidad" sólo se realiza y manifiesta plenamente en el más allá, y el Espíritu propiamente dicho, el Espíritu en verdad "objetivamente real", es Dios: "un ser infinito y eterno". Según Hegel, el ser "espiritual" o "dialéctico" es "necesariamente *temporal* y *finito*". Esto quiere decir que sólo la muerte asegura la existencia de un ser espiritual o "dialéctico" en sentido hegeliano. Si el *animal* que constituye el ser natural del hombre no muriera, aún más, si el hombre no tuviera la muerte en sí como fuente de su angustia, tanto más profunda cuanto más la busca, la desea y a veces se le da voluntariamente

---

<sup>7</sup> Hegel, *Fenomenología del Espíritu*. F.C.E., México, 1866, p. 15.

<sup>8</sup> Kojève, *Introduction...*, p. 528.

te, no habrían ni hombre, ni libertad, ni historia, ni individuo. Dicho de otro modo, si él se complace en lo que sin embargo lo atemoriza, si es el ser idéntico a sí mismo quien pone su ser (idéntico) en juego, el hombre es entonces de verdad un Hombre: se separa del animal. En adelante no será como una piedra, un dato inmutable, pues lleva en sí la *Negatividad*; y la fuerza, la violencia de la negatividad lo arrojan en el movimiento incesante de la historia, que lo cambia y que sólo realiza a través del tiempo la totalidad de lo real concreto. Sólo la historia tiene el poder de acabar lo que es, de acabarlo en el desarrollo del tiempo. Así, la idea de un Dios eterno e inmutable sólo es, desde este punto de vista, un acabamiento provisorio, que sobrevive esperando lo mejor. Sólo la historia acabada y el espíritu del Sabio (de Hegel) en el cual ella reveló, o terminó de revelar, el pleno desarrollo del ser y la totalidad de su devenir, ocupan una situación soberana, que Dios ocupa sólo provisoriamente, como regente.

### *ASPECTO TRAGICÓMICO DE LA DIVINIDAD DEL HOMBRE*

Esta manera de ver puede con toda razón ser considerada como cómica. Por otra parte, Hegel no habló de ella explícitamente. Los textos en que ella se afirmó *implícitamente* son ambiguos y su extrema dificultad terminó por sustraerlos a la claridad del día. El mismo Kojève observa prudencia. Habla de ellos sin gravedad, evitando precisar sus consecuencias. Para expresar como es debido la situación en que se introdujo Hegel, sin duda involuntariamente, sería necesario el tono o, al menos, bajo una forma contenida, el horror de la tragedia. Pero pronto las cosas tendrían un aspecto cómico.

Sea como sea, haber pasado por la muerte cuadra tan bien a la figura divina que un mito colocado en la tradición asoció la muerte y la angustia de la muerte al Dios eterno y único de la esfera judeo-cristiana, La muerte de Jesús participa de la comedia en la medida en que no se podría sin arbitrariedad poner el olvido de su divinidad



eterna -que le pertenece- en la conciencia de un Dios todopoderoso e infinito. El mito cristiano anticipó exactamente el "saber absoluto" de Hegel, fundándolo sobre el hecho de que nada divino (en el sentido pre-cristiano de *sagrado*) es posible que no sea *finito*. Pero la vaga conciencia en que se formó el mito (cristiano) de la muerte de Dios difería, a pesar de todo, de la de Hegel: para inclinar en el sentido de la totalidad una figura de Dios que limitaba lo infinito, fue preciso introducir en éste, contradiciendo un fundamento, un movimiento hacia lo finito.

Hegel pudo -y le fue necesario- componer la suma (la Totalidad) de los movimientos que se produjeron en la historia. Pero el humor, según parece, es incompatible con el trabajo y la aplicación que las cosas requieren. Volveré sobre este punto; por el momento sólo he mezclado las cartas... Es difícil pasar de una humanidad que humilla la grandeza divina a la... del Sabio divinizado, soberano y expandiendo su grandeza a partir de la vanidad humana.

### *UN TEXTO CAPITAL*

En lo que precede, una sola exigencia se destaca de modo preciso: no puede haber verdaderamente Sabiduría (Saber absoluto ni, en general, nada aproximado) si el Sabio no se eleva -me atrevo a decir- a la altura de la muerte, cualquiera sea la angustia que por ello tenga.

Un pasaje del prefacio de la *Fenomenología del Espíritu*<sup>9</sup> expresa con fuerza la necesidad de una actitud semejante. Nadie duda que este texto admirable tenga "una importancia capital", no sólo para la inteligencia de Hegel sino en todos los sentidos.

"La muerte -escribe Hegel-, si así queremos llamar a esa irrealidad, es lo más espantoso, y el retener lo muerto lo que requiere una

---

<sup>9</sup> *Fenomenología del Espíritu*, p. 24.

mayor fuerza. La belleza carente de fuerza odia al entendimiento porque éste exige de ella lo que no está en condiciones de dar. Pero la vida del espíritu no es la vida que se asusta ante la muerte y se mantiene pura de la desolación, sino la que sabe afrontarla y mantenerse en ella. El espíritu sólo conquista su verdad cuando es capaz de encontrarse a sí mismo en el absoluto desgarramiento. El espíritu no es esta potencia como lo positivo que se aparta de lo negativo, como cuando decimos de algo que no es nada o que es falso y, hecho esto, pasamos sin más a otra cosa, sino que sólo es esta potencia cuando mira cara a cara a lo negativo y permanece cerca de ello. Esta permanencia es la fuerza mágica que hace que lo negativo vuelva al ser".

*LA NEGACIÓN HUMANA DE LA NATURALEZA Y DEL SER NATURAL  
DEL HOMBRE*

En principio, hubiera debido comenzar antes esta cita. No he querido recargar este texto con las líneas "enigmáticas" que lo preceden. Pero indicaré el sentido de algunas líneas omitidas retomando la interpretación de Kojève, sin la cual lo que sigue, a despecho de una apariencia relativamente clara, podría quedarnos oculto.

Para Hegel, es al mismo tiempo fundamental y digno de asombro que el entendimiento del hombre (es decir, el lenguaje, el discurso) haya tenido la fuerza (se trata de una potencia incomparable) de separar de la Totalidad sus elementos constitutivos. Estos elementos (este árbol, este pájaro, esta piedra) son, en efecto, inseparables del todo. Están "ligados entre sí por lazos espaciales y temporales, hasta materiales, que son insolubles". Su separación implica la Negación humana respecto de la Naturaleza, de la que he hablado sin sacar de ello una consecuencia decisiva. En efecto, este hombre que niega la naturaleza no podría de ninguna manera existir fuera de ella. No es él solamente un hombre que niega la Naturaleza, es ante todo un animal, es decir, la cosa misma negada: no puede, pues, negar la naturaleza

sin negarse a sí mismo. El carácter de totalidad del hombre está dado en la extraña expresión de Kojève: esta totalidad es en primer término Naturaleza (ser natural), es decir, "animal antropóforo" (La naturaleza, el animal indisolublemente ligado al conjunto de la Naturaleza, que soporta al Hombre). Así la Negatividad humana, el deseo efectivo que el Hombre tiene de negar la Naturaleza destruyéndola (reduciéndola a sus propios fines: hace de ella, por ejemplo, una herramienta, y la herramienta habrá de ser el modelo del objeto aislado de la Naturaleza), no puede detenerse ante él mismo: en cuanto Naturaleza, el Hombre se expone él mismo a su propia Negación. Negar la Naturaleza es negar el animal que sirve de soporte a la Negatividad del Hombre. Sin duda no es el entendimiento destructor de la unidad de la Naturaleza quien desea que haya muerte humana, pero la acción separada del entendimiento implica la energía monstruosa del pensamiento, del "puro Yo abstracto", que se opone esencialmente a la fusión, al carácter inseparable de los elementos constitutivos del conjunto que mantienen con firmeza la separación.

La posición misma del hombre de "ser separado", de su aislamiento en medio de la Naturaleza y, en consecuencia, de su aislamiento en medio de sus semejantes, lo condenan a desaparecer de una manera definitiva. El animal, no negando nada, perdido, sin oponerse a ello, en la animalidad global, así como la animalidad está ella misma perdida en la Naturaleza (y la totalidad de lo que es), no desaparece verdaderamente. Sin duda, la mosca individual muere, pero estas moscas que veo son las mismas que las del año último. ¿Habrán muerto las del año último?... Quizá, pero nada ha desaparecido. Las moscas permanecen, iguales a sí mismas, como las olas del mar. Esto, aparentemente, es forzado; un biólogo separa esta determinada mosca del enjambre, basta para ello un toque de pincel. Pero él la separa para él, no para las moscas. Para separarse de las otras, sería necesaria a la "mosca" la fuerza monstruosa del entendimiento y entonces ella se nombraría, haciendo lo que el entendimiento hace con el lenguaje, que

funda la separación de los elementos y al fundarla se funda sobre ella, en el interior de un mundo formado por entidades separadas y nombradas. Pero en este juego el animal humano encuentra la muerte: precisamente la muerte humana, la única que espanta, que hiela, pero sólo al hombre absorbido en la conciencia de su desaparición futura, en cuanto ser separado e irremplazable; la única verdadera muerte, que supone la separación y, por el discurso que separa, la conciencia de estar separado.

*"LA BELLEZA IMPOTENTE O DIA AL ENTENDIMIENTO".*

Hasta aquí el texto de Hegel presenta una verdad *simple y común*, pero enunciada de un modo filosófico, más aún, verdaderamente sibilino. En el citado pasaje del Prefacio, Hegel afirma y describe, por el contrario, un momento *personal* de violencia. Hegel, es decir el Sabio al cual un Saber absoluto confiere la satisfacción definitiva. No se trata de una violencia efectiva. Lo que desencadena Hegel no es la violencia de la Naturaleza sino la energía o violencia del Entendimiento, su Negatividad, que se opone a la pura belleza del sueño que no puede actuar, que es impotente.

En efecto, la belleza del sueño está del lado del mundo, donde aún nada hay separado de lo que lo rodea, donde cada elemento, a la inversa de los objetos abstractos del entendimiento, está dado concretamente en el espacio y en el tiempo. Pero la belleza no puede actuar. Sólo puede ser y conservarse. Actuando ya no sería, porque la Acción destruiría de inmediato lo que ella es: belleza que no busca nada, que es, que rehusa degradarse pero se degrada por la fuerza del Entendimiento. Por otra parte, la belleza no tiene el poder de responder a la demanda del Entendimiento de sostener, manteniéndola, la obra de la muerte humana. Es incapaz de ello en la medida en que para sostener esta obra tendría que comprometerse en la acción. La belleza es soberana, es un fin o no es. Por lo cual no le es posible actuar. Impotente

en su principio mismo no puede ceder a la negación activa del Entendimiento que cambiando el mundo deviene él mismo otra cosa de lo que es<sup>10</sup>.

Esta belleza sin conciencia de sí misma *no puede* soportar la muerte y conservarse en ella, aunque no por la misma razón que la vida que "retrocede de horror ante la muerte y quiere preservarse del aniquilamiento". Esta belleza inactiva sufre al menos de sentir quebrarse en pedazos la Totalidad de lo que es (lo real-concreto), que es profundamente indisoluble. Ella misma querría ser el signo de un acuerdo de lo real consigo mismo. No puede convertirse en esa Negatividad consciente despertada por el desgarramiento, en esa mirada lúcida absorbida por lo Negativo. Porque esta actitud supone, antes de ella, la lucha violenta o laboriosa del Hombre contra la Naturaleza de la que él es resultado. Es la lucha histórica en la que el Hombre se constituyó como "Sujeto" o "Yo abstracto" del "Entendimiento", como ser separado y nombrado.

"Es decir -precisa Kojève- que el pensamiento y el discurso revelador de lo real nacen de la Acción negativa que realiza la Nada anonadando al Ser: al ser-dado del Hombre (en la Lucha) al ser-dado de la Naturaleza (en el Trabajo que, por otra parte, es el resultado del

---

<sup>10</sup> Aquí mi interpretación difiere un poco de la de Kojève (cf. p. 146), Kojève dice simplemente que "la belleza imponente es incapaz de plegarse a las exigencias del Entendimiento. El esteta, el romántico, el místico huyen de la idea de la muerte y hablan de la misma Nada como de algo que *es*". En esencia, define de manera admirable al místico. Pero la misma ambigüedad se encuentra en el filósofo (en Hegel, en Heidegger), al menos para concluir. En verdad, Kojève parece cometer la injusticia de no considerar, más allá del misticismo clásico, un "misticismo consciente", que tiene conciencia de hacer de la Nada un Ser, más aún, que define este *impasse* como el de una Negatividad que no tendría ya campo de Acción (al final de la Historia). El místico ateo, *consciente de sí, consciente de tener que morir y desaparecer, vivirá, como Hegel lo dice evidentemente de sí mismo*, "en el desgarramiento absoluto"; pero para Hegel se trata sólo de un período. A la inversa de Hegel, el místico ateo no saldría de allí aún "contemplando lo Negativo frente a frente", pero no pudiendo nunca trasponerlo en Ser, rehusando hacerlo y manteniéndose en la ambigüedad.

contacto real con la muerte en la Lucha). Por consiguiente, el ser humano mismo no es otra cosa que esta Acción: es la muerte que vive una vida humana"<sup>11</sup>.

Insisto sobre la continua conexión de un aspecto abisal y de un aspecto rudo, a ras de tierra, en esta filosofía, la única que tuvo la pretensión de ser completa. En ella se enfrentan y reúnen posibilidades divergentes de figuras humanas opuestas: la figura del moribundo y la del hombre soberbio que rehuye la muerte, la figura del señor y la del hombre esclavo de su trabajo, la del revolucionario y la del escéptico cuyo deseo limita el interés egoísta. No es esta filosofía sólo una filosofía de la muerte, sino también una filosofía de la lucha de clases y del trabajo.

Pero, en los límites de este estudio, no tengo la intención de considerar la otra vertiente; sólo quiero aproximar esta doctrina hegeliana de la muerte a lo que sabemos del "sacrificio".

---

<sup>11</sup> Kojève, *op. cit.*, p. 48.

## II. EL SACRIFICIO

### *POR UNA PARTE EL SACRIFICIO Y POR LA OTRA LA MIRADA DE HEGEL ABSORBIDA EN LA MUERTE Y EL SACRIFICIO.*

No hablaré de la interpretación del sacrificio dada por Hegel en el capítulo de la *Fenomenología* consagrado a la Religión<sup>12</sup>. Tiene indudablemente su sentido en el desarrollo del capítulo, pero aleja de lo esencial, y, desde el punto de vista de la teoría del sacrificio, tiene para mí un interés menor que la representación implícita en el texto del Prefacio, que continúo comentando.

Del sacrificio, considerado desde la filosofía de Hegel, puedo decir esencialmente que en cierto modo el Hombre ha revelado y fundado la verdad humana sacrificando: en el sacrificio destruyó en sí mismo al animal, dejando subsistir de éste y de sí mismo sólo la verdad no-corporal que describe Hegel, quien hace del hombre -según la expresión de Heidegger- un ser para la muerte (*Sein zum Tode*), o -según la expresión del mismo Kojève- "la muerte que vive una vida humana".

En verdad el problema de Hegel está dado en la acción del sacrificio. En el sacrificio, por una parte, la muerte hiere esencialmente al ser corporal; y justamente en el sacrificio, por otra parte, "la muerte vive una vida humana". Hasta sería menester decir que el sacrificio es

---

<sup>12</sup> *Fenomenología*, cap. VIII: La Religión, B: La Religión estética, a) La obra de arte abstracta, pp. 416-417. En estas páginas, Hegel observa la desaparición de la *esencia objetiva* pero sin desarrollar su alcance. En la segunda página, Hegel se atrinchera en consideraciones propias de la "religión estética" (la religión de los Griegos).

la respuesta precisa a la exigencia de Hegel, cuya fórmula retomaré: "El Espíritu no obtiene su verdad sino encontrándose a sí mismo en el absoluto desgarramiento. No es él esta potencia (prodigiosa) siendo lo Positivo que se sustrae a lo Negativo... no, el Espíritu sólo es esta potencia en la medida en que contempla lo Negativo de frente (y) permanece junto a él...".

Si se tiene en cuenta que la institución del sacrificio es prácticamente universal, es claro que la Negatividad, encarnada en la muerte del hombre, no sólo no es construcción arbitraria de Hegel sino que ha existido en el espíritu de los hombres más sencillos de una manera unívoca, sin los acuerdos previos que reglan de una vez por todas las ceremonias de una Iglesia. Es asombroso ver que una *Negatividad* común ha mantenido a través de la tierra un paralelismo estrecho de desarrollo en instituciones bastante estables, teniendo la misma forma e idénticos efectos.

*VIVA O MUERA, EL HOMBRE NO PUEDE CONOCER  
INMEDIATAMENTE LA MUERTE.*

Hablaré luego de diferencias profundas entre el hombre del sacrificio, que actúa en la ignorancia -o inconsciencia- de los alcances de su hacer, y el Sabio (Hegel) que se rinde a las implicancias de un Saber que es absoluto ante sus propios ojos.

A pesar de estas diferencias, se trata siempre de manifestar lo Negativo (y siempre bajo forma concreta, es decir, en el seno de la Totalidad cuyos elementos constitutivos son inseparables). La manifestación privilegiada de la Negatividad es la muerte, pero ésta no revela, en verdad, nada. Lo que en principio revela al Hombre a sí mismo es la muerte de su ser natural, animal; pero la revelación no llega nunca. Una vez que muere el ser animal que lo soporta, el ser humano mismo cesa de ser. En otros términos, la muerte como tal debería hacerse conciencia (de sí) en el mismo momento en que ani-



quila al ser consciente. Es lo que en cierto modo se realiza -lo que al menos está a punto de suceder o acaece de manera fugitiva, inasible- por medio de un subterfugio. En el sacrificio el sacrificante se identifica con el animal herido de muerte; así muere -en cierto modo voluntariamente- viéndose morir con el arma del sacrificio. ¡Pero esto es una comedia!

Sería cuanto menos comedia si existiese algún otro método para revelar al viviente la evanescencia de la muerte: este acabamiento del ser finito que realiza -y sólo él puede realizar- su Negatividad, que lo mata, lo *finiquita* y lo suprime para siempre. Para Hegel, la *satisfacción* puede darse y el deseo puede ser apagado sólo en la conciencia de la muerte. La satisfacción sería contraria a lo que la muerte indica, si supusiera la excepción de la muerte, si el ser satisfecho, no teniendo conciencia plena de lo que constitutivamente es, o sea mortal, tuviera después que ser excluido de la satisfacción por la muerte. Por ello es que la conciencia que tiene *de sí* debe reflejar este movimiento de negatividad que lo crea, que hace de él justamente un hombre porque un día lo matará.

Su propia negatividad lo matará pero en adelante nada será ya para él: su muerte es creadora, pero si la conciencia de la muerte -de la maravillosa magia de la muerte- no lo toca antes de que muera, será para él como si la muerte no pudiera alcanzarlo en vida, y esta muerte por venir no podrá darle un carácter humano. Será preciso entonces que a cualquier precio, el hombre viva en el momento en que muere de verdad, o bien que viva con la impresión de que muere de verdad.

*EL CONOCIMIENTO DE LA MUERTE NO PUEDE EVITAR UN  
SUBTERFUGIO: EL ESPECTÁCULO.*

Esta dificultad hace ver la necesidad del *espectáculo* o, en general, de *la representación*, sin cuya presencia frente a la muerte podríamos permanecer extraños, ignorantes, como parecen ser las bestias. Nada es menos animal que la ficción, más o menos alejada de lo real, de la muerte. El hombre no vive sólo de pan, sino de comedias con las que se engaña voluntariamente. El que come en el Hombre es el ser animal, natural. Pero el Hombre asiste al culto, al espectáculo. O, también, puede leer: entonces la literatura, en la medida en que es soberana, auténtica, prolonga en él la magia obsesiva de los espectáculos, trágicos o cómicos.

Se trata, al menos en la tragedia<sup>13</sup>, de identificarnos con cualquier personaje que muere y de creernos morir mientras estamos en la vida. Basta además la pura y simple imaginación, pues tiene el mismo significado que los subterfugios clásicos, espectáculos o libros, a que recurre la multitud.

*ACUERDO Y DESACUERDO ENTRE LAS CONDUCTAS INGENUAS Y  
LA REACCIÓN LÚCIDA DE HEGEL.*

Aproximándola al sacrificio y con él al tema primero de la *representación* (el arte, las fiestas, los espectáculos), quise mostrar que la reacción de Hegel es la conducta humana fundamental. No es una fantasía, una conducta extraña, sino la expresión por excelencia que la tradición ha repetido hasta el infinito. No es sólo Hegel sino la huma-

---

<sup>13</sup> Sin embargo, aunque el sacrificio del animal aparezca como anterior al del hombre, nada prueba que la elección del animal signifique el deseo inconsciente de oponerse al animal como tal. Es sólo al ser corporal, al ser dado, a quien el hombre se opone. Por otra parte, se opone también a la planta.

nidad entera la que, siempre y en todas partes, quiso captar por medio de un rodeo lo que la muerte daba y quitaba al mismo tiempo.

Sin embargo, entre Hegel y el hombre del sacrificio subsiste una diferencia profunda. Hegel accedió *conscientemente* a la representación que se hizo de lo Negativo: lo situaba lúcidamente en un punto preciso del "discurso coherente" por medio del cual se revelaba él mismo: la Totalidad incluye el discurso que la revela. Mientras que el hombre del sacrificio, al carecer de un conocimiento discursivo, sólo tuvo de ello el "conocimiento sensible", es decir oscuro, reducido a la emoción ininteligible. Es verdad que el mismo Hegel, más allá del discurso y a pesar de él -en un "absoluto desgarramiento"-, recibió aún más violentamente el choque de la muerte. Más violentamente en razón de que el amplio movimiento del discurso extiende el alcance de ella de manera ilimitada, es decir en el cuadro de la Totalidad de lo real. Para Hegel, sin ninguna duda, el hecho de permanecer él vivo era simplemente secundario. Mientras que el hombre del sacrificio mantiene su vida esencialmente. No sólo en el sentido de que la vida es necesaria a la representación de la muerte, sino que con ello cree *enriquecerla*. Pero, vista la cosa desde arriba, la emoción sensible y voluntaria del sacrificio tiene mayor interés que la sensibilidad *involuntaria* de Hegel. La emoción a que aludo es conocida, definible: es el horror *sagrado*, experiencia a la vez la más angustiada y rica, que no se limita al desgarramiento sino que, por el contrario, se abre como un telón sobre un más allá de este mundo, donde la creciente claridad del día transfigura todas las cosas y destruye su sentido limitado.

Si, en efecto, la actitud de Hegel opone a la ingenuidad del sacrificio la conciencia sabia y la ordenación sin término de un pensamiento discursivo, esta conciencia, esta ordenación, tienen todavía un punto oscuro. No podría decirse que Hegel desconoció el "momento" del sacrificio: este "momento" está incluido, implicado en todo el movimiento de la *Fenomenología*, donde la Negatividad de la muerte, en cuanto es asumida por el hombre, transforma en hombre al animal

humano. Pero no habiendo visto que el sacrificio por sí sólo testimoniaba *todo* el movimiento de la muerte<sup>14</sup>, que la experiencia final y propia del Sabio descrita en el Prefacio de la *Fenomenología* fue primeramente inicial y *universal*, no supo en qué medida tenía razón, con qué exactitud describió el movimiento íntimo de la Negatividad. Hegel no separó claramente la muerte del sentimiento de tristeza al que la experiencia ingenua opone algo así como un desfile de emociones.

### *LA TRISTEZA DE LA MUERTE Y EL PLACER.*

El carácter unívoco de la muerte para Hegel inspira justamente a Kojève el siguiente comentario, aplicable siempre al pasaje citado del Prefacio<sup>15</sup>. "Ciertamente la idea de la muerte no aumenta el *bienestar* del Hombre; no lo hace *feliz* y no le procura ningún placer". Kojève se preguntó cómo la satisfacción resulta de permanecer en lo Negativo, cara a cara con la muerte; y creyó honestamente poder rechazar la

---

<sup>14</sup> Quizá a falta de una experiencia religiosa católica. Imagino el catolicismo más próximo a la experiencia pagana. Me refiero a una experiencia religiosa universal de la que se aleja la Reforma. Quizá sólo una profunda piedad católica puede haber introducido el sentimiento íntimo sin el cual la fenomenología del sacrificio sería imposible. Los conocimientos modernos, mucho más extensos que los del tiempo de Hegel, seguramente han contribuido a la solución de este enigma fundamental (¿por qué sin razón valedera *la Humanidad* ha generalmente "sacrificado"?), pienso sin embargo que una descripción fenomenológica correcta tendría al menos que apoyarse en un *período* católico.

De todos modos, Hegel, hostil al *ser* sin hacer -a lo que implemente es, sin ser Acción-, se interesaría más por la muerte militar; es a través de ella que percibió el tema del sacrificio (pero emplea el mismo término en un sentido moral): "La condición de soldado, dice en sus Conferencias de 1805-1808, y la guerra son el sacrificio objetivamente real del Yo-personal, el peligro de muerte para lo particular, -esta contemplación de su Negatividad abstracta inmediata..:" (*Obras*, XX, pp. 261-262, citado por Kojève, p. 558). El sacrificio religioso, a los ojos de Hegel, no deja de tener la misma significación esencial.

satisfacción vulgar. El hecho de que el mismo Hegel diga al respecto que el Espíritu "no obtiene su verdad sino encontrándose a sí mismo en el absoluto desgarramiento", concuerda, en principio, con la negación de Kojéve. Por ello, hasta sería superfluo insistir... Kojéve dice simplemente que la idea de la muerte "es lo único que puede satisfacer (el) orgullo del hombre"... En efecto, el deseo de ser "reconocido", que Hegel pone en el origen de las luchas históricas, podría expresarse en la actitud intrépida propia para afirmar un carácter. "Solamente -dice Kojéve- siendo o sintiéndose mortal o finito, es decir existiendo y sintiéndose existir en un universo sin más allá o sin Dios, puede el Hombre afirmar y hacer reconocer su libertad, su historicidad y su individualidad "única en el mundo". Pero si Kojéve excluye la satisfacción vulgar, el bienestar, excluye también el "desgarramiento absoluto" de que habla Hegel: tal desgarramiento, en efecto, concuerda mal con el deseo de ser reconocido.

La satisfacción y el desgarramiento coinciden sin embargo en un punto: se conjugan con el placer. Esta coincidencia tiene lugar en el "sacrificio". Esto, generalmente, se entiende de la *forma ingenua de la vida*, de toda existencia en tiempo presente, manifestando lo que el Hombre *es*: lo que significa de novedad en el mundo después de haber devenido *Hombre* y a condición de haber satisfecho sus necesidades "*animales*".

De todos modos el placer, al menos el de los sentidos, es tal que a su respecto la afirmación de Kojéve difícilmente podría ser mantenida. La idea de la muerte contribuye de una cierta manera y en ciertos casos a multiplicar el placer de los sentidos. Hasta creo que el mundo (o más bien el conjunto de imágenes) de la muerte está, bajo la forma de mancha, en la raíz del erotismo. El sentimiento de pecado que en la conciencia clara se une con la idea de la muerte, se une del mismo

---

<sup>15</sup> Kojéve, p. 549. Es el autor quien subraya.

modo con el placer<sup>16</sup>. No hay, en efecto, placer *humano* sin una situación irregular, sin la ruptura de una prohibición, de las cuales la más simple -y a la vez la más profunda- es en la actualidad la desnudez.

Por lo demás, la posesión estuvo asociada en su tiempo con la imagen del sacrificio: era un sacrificio cuya víctima era la mujer... Esta asociación de la poesía antigua está llena de sentido; se relaciona con un estado preciso de la sensibilidad en que el elemento sacrificial, el sentimiento de horror sagrado, se unió -cuando fue débil- a un dulce placer. De ahí también que el gusto del sacrificio y la emoción que producía nada tenían que pudiera parecer contrario al goce.

Asimismo es preciso decir que el sacrificio, como la tragedia, eran aspectos de una fiesta: anunciaban un goce deletéreo, con todo el peligro que ello implica, pero es justamente el principio del goce *humano*, que excede y amenaza de muerte a quien se introduce en su movimiento.

### *LA ANGUSTIA ALEGRE, LA ALEGRÍA ANGUSTIADA.*

A la asociación de la muerte con el placer, que no está dada -al menos inmediatamente- en la conciencia, se opone indudablemente la tristeza de la muerte, siempre en el segundo plano de la conciencia. En principio, *conscientemente*, la humanidad "retrocede de horror ante la muerte". Al comienzo, los efectos destructores de la Negatividad tienen por objeto la Naturaleza. Pero si la Negatividad coloca al Hombre ante el peligro, si él hace de sí mismo -o al menos del animal, del ser natural que es- el objeto de su negación destructora, la condición obvia de ello es la inconsciencia en que está sobre la causa y los efectos de sus movimientos. Ahora bien, para Hegel fue esencial *tomar conciencia* de la Negatividad como tal, captar su horror bajo la

---

<sup>16</sup> Al menos es posible y, si se trata de las prohibiciones más comunes, es banal.

forma de horror a la muerte, observando y manteniendo cara a cara la obra de la muerte. De esta manera, Hegel no se opone a los que "retroceden" sino a los que dicen: "esto no es nada". Se aparta sobre todo de los que reaccionan alegremente.

Quiero -e insisto sobre ello- hacer resaltar lo más claramente posible, después de su semejanza, la oposición entre la actitud ingenua y la Sabiduría *-absoluta-* de Hegel. No estoy seguro, en efecto, que de ambas actitudes la menos *absoluta* sea la más ingenua.

Citaré un ejemplo paradójico de alegre reacción ante la obra de la muerte.

La costumbre irlandesa y galesa del "wake" es poco conocida pero se la observaba aún a fines del siglo pasado. Es el tema de la última obra de Joyce<sup>17</sup>, *Finnegan's Wake*, es decir, el velorio de Finnegan (pero la lectura de esta novela célebre es, por lo menos, difícil). En el país de Gales se colocaba el ataúd de pie, *abierto*, en el lugar de honor de la casa. El muerto era vestido con sus ropas mejores y puesto su sombrero de copa. Su familia invitaba a todos sus amigos, quienes honraban tanto más a quien los había dejado cuanto más tiempo daban y bebían a su salud. Se trata de la muerte del otro, pero en tales casos la muerte del otro es siempre la imagen de la muerte propia. Nadie podrá regocijarse de ese modo salvo con una condición: al dar por supuesto que el muerto es "otro", el muerto que será oportunamente el bebedor, tiene el mismo sentido que el primero.

Esta reacción paradójica podría responder al deseo de negar la *existencia de la muerte*. ¿Deseo lógico? Creo que no se trata de eso. En México, en nuestros días, es común considerar la muerte en el mismo plano que la diversión: se ven en las fiestas muñe-

---

<sup>17</sup> Sobre el tema de este libro oscuro, ver E. Jolas, "Elucidation du monomithe de James Joyce", en *Critique*, julio de 1948, pp. 579-595.

cos-esqueletos, caballitos-esqueletos, pero se une a esta costumbre un intenso culto de los muertos, una obsesión visible de la muerte<sup>18</sup>.

No se trata de decir a mi vez, al considerar alegremente la muerte apartándome de lo que aterra: "est no es nada" o "esto es falso". Por el contrario, la alegría asociada a la obra de la muerte me trae angustia, es acentuada por mi angustia y en compensación exaspera esta angustia. Y finalmente la angustia alegre, la alegría angustiada me dan en un escalofrío el "absoluto desgarramiento" en que mi alegría acaba de desgarrarme, pero donde a ésta seguiría el abatimiento si no estuviera yo desgarrado hasta el fin, sin medida.

Quiero hacer tangible una oposición precisa: por un lado la actitud de Hegel es menos íntegra que la de la humanidad ingenua, pero ella sólo tiene sentido cuando se ve, recíprocamente, a la actitud ingenua en la impotencia para mantenerse sin evasivas.

### *EL DISCURSO DA FINES ÚTILES AL SACRIFICIO "A POSTERIORI".*

He asociado el sentido del sacrificio a la conducta del Hombre una vez satisfechas sus necesidades de animal: el Hombre difiere del ser natural que sin embargo es. Si el gesto del sacrificio es lo que humanamente él es, el espectáculo del sacrificio manifiesta entonces su humanidad. Liberado de la necesidad animal el hombre es soberano, hace entonces lo que le place y como le place. Puede en estas condiciones hacer un gesto rigurosamente autónomo. En tanto tenía que satisfacer necesidades animales le era preciso *actuar* en vista de un fin: debía asegurarse los alimentos, protegerse del frío. Esto supone una servidumbre, una serie de actos subordinados al resultado final: la satisfacción natural, animal, sin la que el hombre propiamente dicho,

---

<sup>18</sup> Esto surgía de la documental que Eisenstein había extraído de su trabajo para un film de largo metraje: *Tempestad sobre México*. Lo esencial estaba en las singularidades que menciono.



el Hombre soberano, no podría subsistir. Pero la inteligencia, el *pensamiento discursivo* del Hombre, se desarrollaron en función del trabajo servil. Solamente la palabra sagrada, poética, limitada al plano de la belleza impotente, conserva el poder de manifestar la plena soberanía. Por lo tanto, el sacrificio es una manera de ser *soberano, autónomo*, sólo en la medida en que no lo informa el discurso significativo. En la medida en que lo informa, lo *soberano* se da en términos de *servidumbre*. En efecto, lo que es *soberano* por definición, no *sirve*. Pero el discurso como tal debe responder a la cuestión que plantea el pensamiento discursivo atingente al sentido que cada cosa debe tener sobre el plano de la utilidad. Cada cosa está, en principio, para *servir* a tal o cual fin. De este modo, la simple manifestación del nexo del Hombre con el anonadamiento, la pura revelación del hombre a sí mismo -en el momento en que la muerte fija su atención-, pasa de la soberanía al primado de los fines serviles. El mito, asociado al rito, tuvo primeramente la belleza impotente de la poesía, pero el discurso sobre el sacrificio se deslizó hacia la interpretación vulgar, interesada. A partir de efectos imaginados ingenuamente en el plano de la poesía, como el apaciguamiento de un dios o la pureza de los seres, el discurso significativo dio como fin de la acción la abundancia de la lluvia o el bienestar de la ciudad. La voluminosa obra de Frazer que evoca las formas más *impotentes* de soberanía y, al parecer, las menos propicias al bienestar, tiende a asociar generalmente el sentido del acto ritual a los mismos fines del trabajo rural, a hacer del sacrificio un rito agrario.

Esta tesis de *La rama dorada* no tiene crédito hoy, pero parecía sensata en tanto los mismos pueblos sacrificantes inscribieron el soberano sacrificio en el marco de un idioma de trabajadores. De una manera muy arbitraria, que jamás justificó el respaldo de una razón rigurosa, estos pueblos intentaron y se obstinaron en someter el sacrificio a las leyes de la acción a que ellos mismos se habían sometido o pugnan por someterse.

*IMPOTENCIA DEL SABIO PARA ALCANZAR LA SOBERANÍA A PARTIR DEL DISCURSO.*

De este modo la soberanía del sacrificio tampoco absoluta. No lo es en la medida en que, en un mundo de actividad productora, la institución mantiene una forma cuyo sentido, por el contrario, es ser soberana. No puede dejar de producirse un deslizamiento hacia la servidumbre.

Si la actitud del Sabio (de Hegel) tampoco es, por su parte, soberana, las cosas se deslizan al menos en el sentido contrario. Hegel no se alejó de la soberanía auténtica y si no pudo encontrarla, se aproximó a ella lo más que pudo. Hasta sería imperceptible lo que lo separó de ella si no pudiéramos entrever una imagen más rica a través de estas alteraciones de sentido del sacrificio que del estado de *fin* lo han reducido al de simple *medio*. Lo que desde el lado del Sabio es la causa de un menor rigor, no es el hecho de que el discurso comprometa su soberanía en un marco que no puede convenirle y lo atrofia, sino precisamente lo contrario: la soberanía de la actitud de Hegel procede de un movimiento que el *discurso* revela y que en el espíritu del Sabio nunca está separado de su revelación. Por consiguiente ella no puede ser plenamente soberana. El Sabio no puede dejar de subordinarla a la finalidad de una sabiduría que supone el acabamiento del discurso. Únicamente la Sabiduría será la plena autonomía, la soberanía del ser... Al menos lo *sería* si pudiéramos encontrar la soberanía buscándola. En efecto, si la busco, formo el proyecto de ser-soberanamente. ¡Pero el *proyecto* de ser-soberanamente supone un ser servil! Sin embargo, lo que asegura la soberanía del momento descrito es el "desgarramiento absoluto" de que habla Hegel, la ruptura temporal de la soberanía. Pero esta ruptura no es ella misma soberana. Es, en cierto modo, un accidente en la ascensión. Una y otra soberanía, la ingenua y la sabia, aun cuando sean las de la muerte, difieren

todavía (además del hecho de un desviarse desde el comienzo -desde la lenta alteración hasta la manifestación imperfecta-) en este punto preciso: desde el punto de vista de Hegel se trata justamente de un accidente. No de un azar o una desgracia que estuvieran desprovistos de sentido: el desgarramiento es, por el contrario, pleno de sentido (*El Espíritu no obtiene su verdad*, dice Hegel -pero soy yo quien subraya-sino encontrándose a sí mismo en el desgarramiento absoluto"). Pero dicho sentido es desdichado. Es esto lo que limitó y empobreció la revelación que el Sabio halló en su estadía en los lugares donde reina la muerte. Acogió la soberanía como un peso, que luego dejó...

¿Tendré la intención de minimizar la actitud de Hegel? ¡La verdad es lo contrario! He querido mostrar el alcance incomparable de su indagación. No debía, para tal fin, ocultar la parte débil -y hasta inevitable- del fracaso.

En mi opinión, es la excepcional seguridad de esta indagación lo que ante todo surge de mis observaciones. Si Hegel fracasó, no puede decirse que ello fue el resultado de un error. El sentido mismo del fracaso difiere del error que lo produjo: sólo éste es quizá lo fortuito. En general es menester hablar del "fracaso" de Hegel como de un movimiento auténtico y pleno de sentido.

El Hombre se halla siempre en la persecución de una soberanía auténtica. Esta soberanía, al parecer, la tuvo en un sentido inicialmente, aunque sin duda no de modo *consciente*, y en otro sentido no la tuvo, se le escapó. Habremos de ver que persiguió de muchas maneras lo que se sustraía siempre a él, siendo lo esencial que no se pueda alcanzarlo conscientemente y buscarlo, porque la búsqueda lo aleja. Pero puedo creer que jamás nos es dado sino de esta manera equívoca.